

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

BUDAPEST, V., BATHORY-UTCA 21. SZÁM.

(„Faln”) Magyar Gazda és Földművelésügyi Szövetéség.)

Telefon: 155—62.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások” című füzetekkel együtt: Évesre évre 4. félévre 2, negyedévre 1 P.
Intézményeknek és jogi személyeknek egy évre 20 P

Budapest, 1936.

XVII. évfolyam, 22. szám.

Május hó 31.

Magyar pünkösöd

Krisztus egyházának tüzkereszttségében kellett megérődnie, hogy a pokol kapuinak is ellenállhasson s fennmaradjon a világ végtéig.

Ezt a tüzkeresztést a Szentlélek nyújtotta az első pünkösödön, amikor galamb képeben szállott alá s a tanítványok fején tüzes nyelvek lobogtak.

A Szentlélek eljövételt már az Údvoztó megígérte tanítványainak, akit szentnek, tanítónak, vigasztalónak, az erősség lelkének, az Isten lelkének nevezett. Ő adja a kegyelmet, amely megindítja, vezeti és bevégzi üdvösségére és boldogulásra vezető cselekedeteinket. Ő emeli természetfölötti magasságba érdemszerző munkánkat.

Krisztus tanítványait hívőköl apostolokká és mártirokká, a Szentlélek ereje tette. A pünkösdi tűz, amelyre sóna nagyobb szüksége a világnak nem volt, mint napjainkban, amikor annyi véres tűz ég és lobog mindenfelé.

A gyűlölet lángja, amely körül az önzés fojtó füstje száll. Az elvadultság perzselő zsarátnoka, amely az élet sepségeit és jószágát emészté el, a tudatlanság és istentagadás gőzöként, amelyek rombolást okoznak a hit világosságának eltűnéséért. A szenvedélyek pusztító lávája, amely zuga hópölyög át a világot, minden sarkán s az indulatok izgató hevetől szikrázik. Tűz lobog az óriási fegyvergyárak mélyén, ahol a halál borzalmas előkészítőt követőleg s az agyu török, amelyből az éteket veszik el...

Csak az Isten tüze nincs sehol! A Szentlélek ajándéka. Az s zikra, amely az Isten lelkéből pattan ki s az emberi élemben világosságot, szivekben üdvözítő és megértő meleget fakaszt.

Pedig a Szentlélek csorbítatlan erővel működik ma is. Zugtja szeleit a lelkekben, gyújtja lángjait a szivekben.

Mégis szomorú a jelen képe. Mint ha a má megromlott világban nem volna lélek. Csak anyagi érdek, gép, hitvány földi előny és sivár szeretetlenség. Kéz, láb, száj, gyomor és pénz a világ.

Sehol a szeretetből felbuzdult emberek, akiknek szavaiból a megértés uradna. Ismétlen, az apostokok fogadma, akik fénylő szemmel járják a világ és erkölcsi leromlás tanúit, a felfeztetettek és megaláztatott világot. Csak erősebbek és gyengébbek vannak világszerte. Erősebbek az elnyomottak, a kizsákmányolásban, a rabizásjra fűződésben.

De nem ok az erősebbek mégszem, bár annak tartják magukat.

Erot csak az igazság és szeretet adhat. Az Isten tüze. A Szentlélek kegyelme. A pünkösöd hite, amely kegyelme a lelket, forralja a szívet s erősebb teszi a testet is a leg-erősebb megpróbáltatások elbírására. A zsarnokoknak csak a fegyvere erős,

a lelke hitvány és gyáva. A gyűlölködő megsemmisül a nap égő tüzénél.

Nem lehet emberi erő az Isten akaratát ellen. Csak ideig-óráig, amíg a gonoszok dicsősége szokott tartani. El kell jönnie az emberiség igazi pünkösödjének, amelyben szeretet lángjára kell a lelkeknek gyulniok, hogy az emberiség nagy hivatása szerint

hasznos és megértő életet élhessen.

Magyar testvéreim, erősítsétek magatokat a Szentlélek kegyelmével. Legyetek a magyar boldogulás hitvallói és apostolai. Nem messze van az már. A zugása hallik. Eljön a magyar pünkösöd tüze a pokol minden zsarátnokán át is!...

Mézes János

Egymillió birtokos várja a hitelt!

Május 26-án tartotta idej rendes évi közgyűlést az Országos Központi Hitelzövetkezet, melyet megelőzőt a kötelekbe tartozó zövetkezetek küldötteinak országos kongresszusa. Mind a két gyűlés már évtizedek óta olyan jelentős eseményre szokott lenni a magyar közigazdasági és társadalmi életnek, ami felkelti a figyelmet nemcsak itthon, de külföldön is, mert a hitelzövetkezeti központ vezetősége rendszerint e gyűlések alkalmával számol be kellő tárgyilagosással az ügyéről.

az ország lakosságának többségét alkotó földművelő nép erkölcsi és anyagi helyzetéről.

amire egyébként is mint az ország legkiterjedtebb szervezettel bíró és egyik legnagyobb agrárhitelintézményének megvan a kellő hivatottsága. Az idej kongresszus és közgyűlés az OMGE hagyományokkal teltit székhatának nagyteremben folyt le, amelyet szüntelt megöltött a zövetkezet emberek nagy serege és a magyar politikai, gazdasági és társadalmi élet számos kiválója, olyanok, akik hívei a magyar agrárszövetkezeti mozgalomnak.

Jelen voltak a többek közt, mint hivatalos kormánykivallók: Iktódi Szabó Andor min. osztályfőnök, a pénzügyminiszter, Rócut Béla min. tanácsos a földművelésügyi miniszter képviselője, ként: Antal István dr. igazságügyi államtitkár, a Magyar Nemzeti Bank képviselőjeben Lentz Adolf igazgató; a törvényhozás tagjai közül Patkóczy Móric, a képviselőház házgya. Brogly

József, Hunyady Vass Gergely, Petró Kálmán, Meskó Rudolf országgyűlési képviselők; a felsőház számos tagja Teletk József gróffal élén; a gazdasági társadalmi szervezetek és zövetkezeti központok képviselőiben többek közt: Balogh Elemér dr., Wanschér Frigyes dr., Jáng József, Pesthy Pál ny. miniszter, Kocs Mihály dr., Sommsich Gyula gróf, Darányi Béla, Szomjus Lajos dr. ny. államtitkár, Buday Barna, Műtschenbacher Emil dr. A Faluszövetkezet képviselőiben Jager János ny. miniszter, ének, Kódy Ferenc ügyvezető alelnök és Tólpesz István dr. igazgató és még sokan mások.

Beóthy László dr. az OKH alelnöke nyitotta meg a hitelzövetkezeti nagygyűlést, néhány szívből jövő szóval üdvözölve a megjelenteket, majd pedig Nagy Emil dr. ny. igazságügyi miniszter mondott néhai Korányi Frigyes bárórról az OKH múlt évben elhunyt elnök-vezérigazgatójáról magas szírnyalásu, mély hatást keltő emlékbeszédet. Nagy tudás, nagy szorgalom, nagy emberteret, a nép szélesebb rétegeinek alapos ismerete jellemezte Korányi bárót. A zövetkezők tábora nem is fogja őt soha elfeledni, úgy tekintik őt, mint világitótornyot a sötétségben és az OKH igazi szerető édesapját.

A nagygyűlés közönsége hosszú ideig állott a mélyen átértett emlékbeszéd hatása alatt, majd jegyzőkönyvébe iktatta Korányi Frigyes báró érdemét.

Ezután Schandl Károly dr. az OKH alelnök-vezérigazgatója tartotta meg előadását: A hitelzövetkezetek szerepe a gazdasági életben címmel.

Schandl Károly dr. előadása

— A világ gazdasági helyzetben bekövetkezett javulás a mezőgazdaság helyzetében is kedvező változásokat idézett elő. Ez a javulás már házakban is éreztette hatását, amennyiben gabonafeleslegünket a római egyezmény folytán a világgiazi áron fel tudtuk eladni, szarvasmarha- és sertésállományunk feleslegét pedig a né-

met paccal való erős kapcsolat folytán előnyösen értékesítettük. Igen közelről érdeklő a hitelzövetkezetek az, hogy a gazdaadósok kérdése aránylag nyugvópontra jutott s

a 80.000 védett gazdaadós közül 55.000 adós úgy végreleges megoldást nyert.

Jogos önértékeléssel állíthatjuk, hogy az OKH és a kötelekében működő hitelzövetkezetek a jelen század nagy gazdasági válságát kiállották s példátlan ellenállást tanúsítottak a nehéz évek megpróbáltatásaival szemben. A hitelzövetkezetek teljesítménye három mozzanatban tagozódik: először a 16—20%-os kamatok idején 5—8 százalékos kölcsönököt nyújtottak a gazdaságnak s ezzel sok ezer gazdát mentettek meg az árveréstől. Másodszor a gazdasági válság idején teljes erővel veszik ki a részüket, hogy minél több jöhözemű adóst megmentsenek. Végül harmadszor, a mezőgazdasági hitel teljes megszűnése idején fennakadás nélkül folyósítottak a termelési hitelt a gazdáknak.

Az utóbbi évben 4 millió pengőt tesz ki az új gazdakölcsönök összege.

— A jövő teendői között az első: a hitelzövetkezetek újjászervezése, hogy teljes épességgel folytassák munkájukat. További teendő a hitelzövetkezetek megerősítése az önszegély alapján. E célból újra propagandagü- léseket kell tartani és az üzletész- tökegyűjtés gondolatát népszerűsíteni. Ezt megkönnyíti az a tény, hogy a hitelzövetkezetek egyre nagyobb többsége fizet újból osztalékot tagjainak.

— Nemzeti hivatást töltenek be a hitelzövetkezetek, amikor a belső tökéletesedés szolgálatába állva, a takarékbetétgyűjtést is szorgalmazzák. A múlt évben egy és félmilliárd pengővel nőtt a hitelzövetkezetek betétállománya. Ebből a szempontból fontos a heti betétgyűjtés rendszere, amely sok hitelzövetkezetnél bevált.

— A hitelzövetkezetek egyenlő bánást követelnek más pénzügyintézetek a közpénzek elhelyezése tekintetében.

A községi pénzek megfelelő részének a községi hitelzövetkezeteknél, a törvényhatósági és társadalombiztosítási pénzeknek arányos elhelyezése a központi méltányos és törvényes követelése a hitelzövetkezeti táborban.

Ma a törvényhatósági közpénzek túlnyomó része a magánpénzügyintézetekben van elhelyezve és csak elenyészően esélyes százaléka a hitelzövetkezeti közpénzben. Különös fontossága van ebből a szempontból a Társadalombiztosítási Intézet tőkellőmányaának, amelyből az OKH eddig egy fillért sem kapott elhelyezésre. Pedig az OKH kötelei hitelzövetkezeteiben mintegy 40.000 kisiparos család tömbőrül s így az ország legnagyobb kisipari hitelzervezete a hitelzövetkezetek házában, mely joggal tarthat igényt a legnagyobb részt ipari rétegek által befizetett társadalombiztosítási tőkék egy részére.

— Szükség van a közpént és a hitelzövetkezetek tökéletesítésére a gyarapodására, mert a falusi agrárhitel is újjászervezésre szorul.

Huszonötzeter védett adóssal szemben áll egymillió el nem adósodott kisbirtokos hitel-igénye.

Négyszázszet falusi család — két-millió lélek — van beszerveze, a hitelszövetkezetekben. Majdnem egy milliárd pengő a kihelyezés, de ez még mindig nem elég. Most két kérdést kell megoldani. Egyrészt a falusi kisemberek igényeinek megfeleltetésére a kisebb összegű vállalkozásoknak költséghelyettesítőként kellene átalakítani, másrészt a nagyobb költséghelyettesítőket formájában foglyosítani a hitelszövetkezek általános falusi házipénzes hitelesése céljából.

Folytatni kívánja a hitelszövetkezeti hálózat birtokpolitikai tevékenységét is, amelyet a jelenlegi telepítési törvény meg fog könnyíteni. Ezen a téren azonban a hitelszövetkezetek az eddigi gyakorlathoz híven tartózkodni fognak a kényszer és erőszak eszközeivel és a már bevált eljárás szerint fogják kialakítani a földbérlet szövetkezeti hálózatot.

Ezután előterjesztette a fentiek szellemében a határozati javaslatot.

Az OKH rendes évi közgyűlése

Ezután folyt le az OKH rendes évi közgyűlése.

A határozatképesség megállapítása után Schandl Károly dr. alelnök vezérigazgató benyújtotta az igazgatóság máj 21-éről beszámoló jelentését.

A jelentés megegyezése az általános gazdasági helyzet lassú, de fokozatos javulásáról, felszólal az állam üzleti színvonalának eredményeit. Az üzleti értékek 20.646.758 P-t r. gyarapodott. A beruházási költségnálománya 1.482.402 P. A költséghelyettesítő az év végén 636, darab 951.603 P értékben. Tényezőállatállomány 800.824 P-t, dohányszőlő 650.740 P-t foglyosítottak. A dollárkölségállomány 13.541.706 P értékű, az állam üzleti kölségét 64.007 P. termelési, hiteli 872.000 P-t foglyosítottak. A szövetkezetek száma 1000-re emelkedett, amelyek taglétszáma 394.219 volt. A szövetkezetek betétállománya 30.061.706 P, üzleti-részek névértéke 30.528.580 P, kihelyezési költségek összege pedig 217.024.471 P. A közgyűlés a költségvetésről a következő év végi 5 millió pengővel engedélyezte.

Beszámoló ezután a jelentés a terményértékesítés, a földbirtokpolitikai te-

maid arra intette a szövetkezeti vezetőket, ne túrjanak a falvak életében viszályt és demagógiát.

Magasszónvonalu vita követte a többszöri résznyilvánításoktól megszakított előadást. A vitában résztvett: Hunyadi Vaas Gergely, Petró Kálmán, Meskó Rudolf, Broggy József országgyűlési képviselő, Labancz László (Nagymaros), Borbély János (Nagydorog), Blássi Andor (Maglód), Szekendy József (Szöny), dr. Bana Aladár (Sásd) szövetkezeti vezetők. A vita szóinkai egyhangulag elfogadták az előterjesztett határozati javaslatot és több érdekes gyakorlati jelentőségű eszmét is vetettek fel, amelyekre alkalomadtán a Vasárnap vissza fog térni. A vita befejeztével az előterjesztett határozati javaslatot egyhangulag elfogadták.

Wanke Gusztáv aligazgató, a kongresszus titkára terjesztette elő ezután a gróf Károlyi Sándor alapkezelő-bizottság jelentését és beszámoló a Meskó Pál alapítványról is. Az idén Kisfaludy Mihályt, Bubla Istvánt és Szilasi Istvánt jutalmazták meg az alapítvány karnataiból, akik az üzlet-részek gyűjtése, valamint a kölcsönök biztosítása terén kiváló szorgalommal és elővigyázatjal jártak el.

vékönyvesség, a gazdálkodásvédelem a földművelés szövetkezetek számszerű eredményéről. Jótékonyára 42.272 pengő fordított az OKH, amelynek összes közpénz forrása 695.728.186 pengő tett ki. Könyvelési összefoglaló pedig közel 5 millió forintot. Megemlíti a jelentés az OKH-val szoros összeköttetésben álló többi szövetkezetről, az OMTK-ról, a Futuráról.

A tiszta nyereség 412.260 P-t tett ki, amelynek egy részét tartaléklapra, más részét az üzlet-részek osztalékára forlitanak, 52.199 P pedig napszabály szerint a falu művelődésére és jóléti céljaira fordítva jut. A költségvetés az év végi jelentés és mérleg egyhangulag elfogadta. A választások során az alapítók részéről: Ferdinandy Bertalan, Szomsz János és Krúdy Ferenc újból bekerültek az igazgatóságba, a rendes tagok részéről pedig új igazgatókat tettek megválasztották: Darányi Béla és Antal István dr. államtitkárt.

A közgyűlés befejezte után a kongresszus tagjai a városi jogi Gundel-étteremben közös ebédre gyűltek össze.

fiat. A magyar fiuk megilletődötten hallgatták a szeretetteljes üdvözlő szavakat.

Üzenet a magyar gazdajfjakhoz

Kedves fiatal gazdajfjak! Örömmel olvastam soraitokból, hogy valamennyien jól érzitek magokat. La-punk negyedik oldalán egyidejűleg közlöm a Németországban levő magyar gazdajfjak pontos címet, hogy egymással is leveleztek. Nem tudom azonban eléggé hangsúlyozni, hogy csak innep- és vasárnapiokon látogassatok meg egymást, de akkor is úgy osszátok be az időt, hogy este mindenki visszakeressen beosztási helyére. Bejelentés nélkül senki se távozzék el, mert a német szülők, akik egyuttal felelősséget is vállaltak értetek, nyugtalanok lennének, ha nem tudnák, hogy hol vagytok. Gondoljtok arra, hogy születek sem vendégül ithon jövének, ha a német gazdajfjak nem mondaná meg, hogy hívják.

Használatok fel az időt, mert ki tudja, hogy az életben lesz-e még egy-egy alkalom, ilyen külföldi tanulmányutra menni. Ne feledjétek, hogy ezalatt a fél év alatt, amit Németországban fogtok tölteni, egy életre szóló hasznos gyakorlati tapasztalatokat tudtok szerezni, de csak akkor, ha nyitott szemmel jártok. Ez kötelességetek is elsősorban születekkel szemben, akik a mostani nehéz viszonyok között nagy anyagi áldozatot hoztak azért, hogy részt vehessetek a cserékorióban és tudásban, tapasztalatban gyarapodhassatok. Tartoztok azonban gazdajfjaknak is azaz, hogy visszazárterestek után el tudjátok mondani, mit láttatok és hogy ithon példaadó gazdák lehettek. Igen megnyugtattak azok a levelek, amelyek egy német gazdától kaptam. Ismételtlen figyelmeketek mindnyájzatokat, ha alkalmazkodjatok a házirendhez. Ha zárbent jártok, ezt ne tekintétek járólanságnak, hanem jutalomnak, kitüntetésnek. A munkanaplót pontosan vezessétek, születeknek minden héten írjátok. A Magyarországra küldött levelezőlapokra 10, a levelekre pedig 20 Pfennig-ig bélyeget kell ragasztani, Németországban belül pedig a levelezőlapra 6 Pfennig-ig. A Vasárnapiot rendszeren fogjuk küldeni címekre. Akinek a címe nem volna pontos, azonnal közölje velem.

Szilcs Kálmán. Leveleket, sajnós, későn vettem kézhez és így bizonyára nem kaphattam meg levelezőlapomat, amelyben hivatalok a frankfurti kiállításra. Bardóczvaly és német születek általkozottam a kiállításon is. — Kun László. Az újságot a megadott címre fogjuk küldeni. Junius hó folyamán foglak mindnyájzatokat meglátogatni. Érekeszem-órán anakidején mindenkit külön-külön is értesíteni fogok, hogy mivel hol és mikor találkozom. Kedves fiatal gazdajfjak! Egy pillantás se felejtsetek meg arról, hogy beosztási helyeteken a magyar nemzet képviselőit látják benne-tök és aszerint itélnék meg mindnyájzatokat, hogy miként viselkedtek. Mindnyájzatokat szívből üdvözlő jóakörök.

Teülgys István dr. ügyv. igazgató

Május 20-án a kultusz-tárcára általános, majd részletes megvitatása után már a honvédelmi tárcá költségvetésére is áttérhetek. Farkass Elemér és Dulin Jenő szölkát általánosnagban, majd Hóman Bálint választott és közkutatásügyi miniszter választott a vita szóinkainak. Megköszönve a tárcája vezetése iránt jobbról-balról megnyilatkozó bizalmat, bizonyos büszkeséggel jelentetem, hogy sikerült 340 új elemi iskolát s

160 tanítói lakást felépíteni, 500 iskolát, 400 tanítói hájlkéket kitakarozni. Igéretet tett, hogy rövid idő múlva újabb 2000 tanítói foglak ol-kalmanni. Haladás van a polgári iskolák dolgában is; legújabb feladat pedig a gazdasági népoktatás kiépítése, teljes egyetértésben a földmívelésügyi miniszterrel. Rendezi a felekezeti tanítók és lelkesek javadalmazását, és a felsőbb iskolák tanulóinak az ügyét, az állatalan diplomásokat.

A képviselőház a költségvetést általánosságban, majd rövid vita után részleteiben is elfogadta. Ezután a képviselőház a honvédelmi tárcá költségvetésére tért át, amit Farkass Elemér ismertetett.

A képviselőház május 25-iki, hétórú ülésén befejezte a honvédelmi miniszterium költségvetésének egy általános, mint részletes vitáját, majd Kozma Miklós belügyminiszter választott a vita szóinkainak, ismertette a hadirokntakérdést, szölk a polgári légvédelem szervezéséről, majd kijelentette, hogy a bevonatalt családtagjainak segélyezésére 600.000 pengő áll rendelkezésre. Végül melegen megköszönte, hogy a képviselőház pártkülönbség nélkül csak szeretettel és elismeréssel beszélt a magyar honvédségről. Ezután a Ház részleteiben megszavazta a költségvetést és áttért a belügyi tárcá költségvetésének a tárgyalására.

Május 26-án igen széles mederben folytatódott a belügyi költségvetés vitája. Nem kevesebb, mint 34 szóink iratkozott fel, hogy általánosságban hozzászölkjön a belügyi kérdésekhez. Dinnyés Lajos (kisgazda) a tisztviselői politizálás kifogásolta, Vitész Árpád a közepfokú közigazgatási bíróság felállítását sürgette és a jegyzőknék eredeti hivatásukhoz való visszaállítását. Közben Fabinyi Tihamér pénzügyminiszter benyújtotta az ügyvédnek a belügyi tárcá hatáskörébe való utalására vonatkozó törvényjavaslatot. Petró Kálmán a körduskerés rendezését kérte, ugyan-ügy Tóth Pál is hivatozta az agrárminisra, Sándor István, Csilléry András értelek felszólalása után Broggy József elismerte, hogy Kozma Miklós belügyminiszter tördök a falu ügyeivel.

A belügyi tárcá május 27-iki költségvetési vitája után Kozma belügyminiszter felett nagy, közel kétórás beszédében az általános vita szóinkainak. Kijelentette, hogy a tárcá költségvetésének a többlettel egészesség és társadalmi célokra fordítja. A közigazgatás egyszerűsítését folytatja, s tanyai közigazgatást is egyszerűsíti, sőt több tanyai közpénz részére vezető embert állít, összevonja a kisebb községeket is. 228 községgel az máris megtörtént. A jegyzők dolgát szívan viseli, a tuisok munkáit mentesíti őket, a szocialista kilenkesétek megakadályozza, a törvényhatóságok vezetése beviszi az új idők szellemét. Szölk aztán Budapest főváros dolgáról a belügyminiszter, további takarékosagra szoritja a város vezetőit, elszölkta a „nagy” Budapestre szölk álmokat, vagyis a környékbeli városok hozzácsatolását ellenezi fogja, az OTI és MABI pénzeket nem telekviszálásra, hanem építkezésekre fordítja és gondja lesz rá, hogy fakan is épüljenek egészégek lakóházak. A tárcá költségvetését elfogadták.

Hóman Bálint berlini látogatása

Hóman Bálint vallás- és közkutatásügyi miniszter május 23-án Berlinbe utazott. Utazásának célja a német kulturális intézmények tanulmányozása és a magyar-német kulturális egyezmény megkötése volt. A magyar miniszter meglaráságnak fogadták Berlinben, Rust Bernát német kultuszminiszter villáreggelt át tisztelettel és az azon elhangzó pohárköszöntök a két német kulturális kapcsolatát hangsúlyozták. Hóman Bálintot Hitler birodalmi vezér felőrás kihallgatásán fogadta

Gazdajfjak Németországban

A magyar gazdajfjak külföldre utazó csoportjai minden évben, mielőtt elhagyják az ország fővárosát, elzárándokolnak a Szabadság-terti Országgyűléshez és ott néma fogadalmat tesznek, hogy hazatérésük után külföldön szerzett gyakorlati tapasztalataikat a szülői gazdaság és csonka hazánk hasznára fogják fordítani. A Szabadság-terti Országgyűlés körül állnak az elszakított országrészeket jelképező szobrok. Nem lehet olyan magyar ember, ha átmegy ezen a téren, hogy ne fogná el a fájdalom érzes és ne ébredne fel benne az a meggyőződés, hogy ez az állapot még sem maradhat így... Alig néhány órára, hogy elhagytuk a budapesti pályaudvart, megérkezünk a komáromi határralómásra és onnan egész éjszákát át Nagymagyarország területén vezetett utunk Ersekújvár és Poszony városok érintésével. Csak akkor érzi az ember igazán, hogy milyen nagy értékeket veszítettünk, ha a távolásgot is látja, hogy a fővárosotl milyen messze volt valamikor a magyar történelmi határ.

Az utazás alatt az ország különböző részéből származó ifjak hamar összebarkóztak és a Németországba való megérkezés után, mint egy nagy család tagjai váltak el egymástól. Drez-

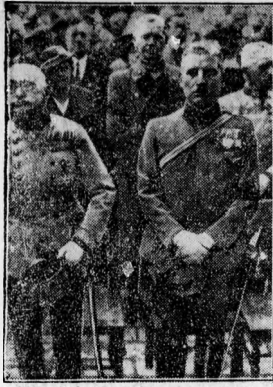
dában vált el az első ifju a csoporttól és a Halleba való megérkezés után a fiuk nagy része meg ugyanaznap folytatta utját beosztási helyére. Az állomáson az ottani gazdaszervezet vezetősége élén Krülle elnök, Gebhard igazgató, valamint a birodalmi földmívelésügyi miniszter képviselője: Stubenrauch urak vártak. Velük együtt jöttek a német vendégülözö gazdák. Tulnyomórésben voltak német csereifjak, akik szeretettel vették megé pártfogásba a hozzájuk beosztott magyar gazdajfjakat. A csoport visszamaradt tagjai másnap folytatták utjukat Thüringia, a hannoveri tartományba, valamint a Rajna vidékére és Berlin környékére.

A Németországba érkező csoportot meleg szavakkal köszöntötte M. Gebhard, a magyar-német gazdajfjakúsgyi csereakciónak kezdetét fogva leg-főbb németországi intézője, aki a hallai és a birodalmi központ üdvözlét tolmácsolta. Megemlékezett arról az időről, amikor a csereakción megindult, amikor Németországban még a nemzeti gondolatot elnyomó kormányok voltak uralmon és a német gazdajfjakadalom örömmel ragadta meg a lehetőséget, hogy az újjélede Magyarországra küldhesse

BELPOLITIKA

Képviselőház

Május 20-án a kultusz-tárcára általános, majd részletes megvitatása után már a honvédelmi tárcá költségvetésére is áttérhetek. Farkass Elemér és Dulin Jenő szölkát általánosnagban, majd Hóman Bálint választott és közkutatásügyi miniszter választott a vita szóinkainak. Megköszönve a tárcája vezetése iránt jobbról-balról megnyilatkozó bizalmat, bizonyos büszkeséggel jelentetem, hogy sikerült 340 új elemi iskolát s



Schuschting osztrák miniszterelnök, mint tartalékos hadnagy egy katonai tiszteletben. Mellette Danki vezérrezedés

Gazdasági iskolák versenye

A földmivélségi miniszter rendeletére május hó 15-én és 16-án *tanulmányi és munkaverseny* rendeztek a jánosalmi, kehidai, mohácsi, székesfehérvári, széksárdi és baranyaszentlőrinci m. kir. mezőgazdasági szakoktatási intézmények növendékei a széksárdi m. kir. mezőgazdasági szakiskolánál. A két napig tartó versenyen, amelyben az intézetek 120 tanulója vett részt, a földmivélségi minisztérium megbízásából megjelentek Josa Béla dr. miniszteri osztálytanácsos, a gazdasági szakoktatási ügyosztály vezetője, Gulácsy Sándor főigazgató, Benedekffy Sámuel és Svábnya Tibor szakiskolai szakfelügyelők. A vetélkedés négy részre oszlott, egymint: *munkaversenyre, ügyességi versenyre, tanulmányi versenyre és sportversenyre.* Első lett és megnyerte a vándorjait a kehidai m. kir. mezőgazdasági szakiskola 22 ponttal, míg 21 ponttal második lett a széksárdi mezőgazdasági szakiskola.

Egy legény meggyilkolt egy leánygyermeket

Május 21-én a Kecskeméti melletti *Telplálya-pusztán* B. Pál 17 éves mindenféle meggyilkolta gazdájának, Sándor Ferenc 25 holdas kisgazdának 14 éves Mária nevű leányát. Sándor Ferencnek egy évvel ezelőtt halt meg a fia, ezért magához fogadta B. Pált, akit családtagként tartott magánál. Aldozósütkörtökön Sándor Ferenc és felesége Keskemétre templomba mentek. Amikor visszajöttek, a lakásban holttal találták Mária leányukat. Ruhájára szét volt szagvatta, mellette véres harapófog hevert, amelyre a tettes a leány fejét összeroncsolta. A fiu a csendőrségi elmondotta, hogy amikor gazdái elmentek, előbb játszani, majd erőszakoskodni és birkózni kezdett a leánnyal. A leány megfenyegette, hogy mindent elmond szüleinek. Ettől nagyon megijedt, berohant a kamrába, felkapta a kezéigyebe eső harapófogot, azzal visszaronhant a lakásba és a *harapófogból több ízben fejbeütötte a leányt, aki hiába könyörgött kegyelemért.* A gyilkos legényt letartóztatták.

Nem gazdaságos a sertés- és baromfitenyésztés
a törvényesen védt
Rákoshegyi baktériumölő
alkalmi. Kapható és megrendelő csak:
IFJ. ADLICZKY OTTO
Budapest, VII., Dobóhy-utca 68. I.
Árak: Demijonál az Budapest
3 6 9 15 lit.
3.90 7.20 9.30 16.80

Pilisi gazdák kirándulása Ókésckére és Szarvasra

A *Pilisi Gazdakör Népfőiskolájának* hallgatói május hó 14-én ötnapos tanulmányútra mentek. Összesen 41 hallgató vett részt ezen a tanulmányúton, részben kerékpáron, részben vonaton. Főcéljuk az volt, hogy az ókésckei igen fejlett szőlő- és gyümölcsstermetest, valamint a *szarvasi Tessedik Sámuel* nevét viselő mintagazdasági iskolát tekintsék meg. A hallgatók május 18-án gazdag tapasztalatokkal tértek haza. A gazdasági egyesületek mindkét helyen meleg rokonérzessel és nagy szeretettel fogadták a pilisi gazdákat. A vezetők: *Szramkó Kálmán* népfőiskolai vezető, *Bartók Gábor* főjegyző és *Kevézházy Ottmár* népfőiskolai előadó, valamint ismertették a pilisi népfőiskolai intézményt. A hallgatók előadták *Földmészki Pál* végbírónyitványos népfőiskolai hallgatóinak nagyszerű egyfelvonásos színművét. A hazatérők csodálatos gazdasági kultúrát láttak Ókésckén, mely valóságos paradicsom benyomását tette rájuk. Itt külön-

sen *Sziji Jenő* gazdasági egyesületi elnök és a községi előjáróság élén: *Nagy Géza* községi főjegyző fejtették ki nagy tevékenységet az ottani tanulmányozás megszervezésében. Szarvason *Raskó Kálmán* főgimnáziumi igazgató és vitéz *Teplický János* gazdaköri elnök buzgólkodtak nagy sikerrel. A tanulni végzők hallgatók utbaejtették *Tiszainoka, Kun-szentmárton, Ócsöd és Szentandrás* határait és azzal az ígérettel tértek haza, hogy az ősz folyamán úgy az ókésckei, mint a szarvasi gazdák a pilisieket is meglátogatták. Különböző figyelemreméltó, hogy ezt a tanulmányi kirándulást a pilisiek részére, mint jól megérdemelt jutalmat, *Gesztyéi Nagy László* dr. m. kir. gazdasági főtanácsos, kamarai igazgató kezdeményezte. Ő nyújtott hozzá olyan erkölcsi alapot, melynek következtében a pilisi gazdákat mindkét helyen rendkívül szívvelszóval és szeretettel fogadták az ókésckei és szarvasi sorstársaik.

Hősök és vitézek napja

Május 24, vasárnap: a hősök és vitézek napja országsszerte. A hős vitézek és vitéz hősök minden magyar szivdobbanásban, kicsillantsz könnyben és lélekrendülésben. Egy nap a rabságban perüldő évből, amely a bizottság magyar jóvő felé szegződés minden elszánt magyar dacos tekintete, amely a *Hadak útján* az elhalt hősök várta álló legyőzött, a fellobogzott főváros utcáin a vitézek csillagos szemű ezreit szemléli. A magyar fajta díszelt és virágait. Közülük a falvak deres és öszlő, de dőlcég járásu fiait, a Kárpátok, a lengyel mezők, a Doberdő szenvedő és vérző harcossait, akik hitet és reményt hoztak közénk ismét...

mélységes értelmű szavakat intézi: — *Ti vagytok hivatva tovább építeni a vitézi erények kultuszát. Legyetek méltók erre a szép örökségre, hogy majdan ti is szeplőtlenül és a régi fényben adhattok tovább üvödekéteknek.*

Eszkálta. A vitézek tízes csoportban járulnak a kormányzó elé, aki az avató díszkarddal egyenkint érinti vállalkait: — *Hadur* nevében vitézzé avatlak!

Hősök tere: Az egyszerű kölap körül, amely a világháború magyar katonái vitézségének emlékét őrzi, szazernyi tömeg. A honvédség és a főváros vezetősége. A kormány képviselője. Gyalogos, lovas katonaság. Hadviseltek, hadirokantak, hadiözegek, árvak ezrei. Iskolai növendékek hosszú sora. Külföldi vendégek lázasan érdeklődő, meghatótt csoportja.

Margitsziget: Horthy Miklós kormányzó ezerektől vitézet avatott fel. Tiszernyi községség. Az egyházai, társadalmi, politikai élet szine-java. Harsonák zúgása. Tábort püspökök álló imája. Aztán a Kormányzó beszél. Az öregeknek ezt mondja: — *Azok, akik a harctereken a hagyományos magyar vitézség és katonai erények tündökölő példáját mutatták, a hetköznap munká terén is a kötelesség teljesítés s a bizakodó kitartás erényeivel tüntek ki.*

El emlékművet koszorúk borítják el. A nap izzó nyári melegét áraszt. A magyar lelkek jobban égnek annál is. — *Ez a nap a vitéz hősök és hős vitézek a csonka hazában. Minden kis faluban, minden igaz magyar szivben...*

A Németországban tartózkodó magyar gazdaijak címe

Alább közöljük azoknak a magyar gazdaijaknak címét, akik a *Falu-szépség* cseareakciója révén *hathónapos németországú tanulmányi tartózkodáson* vesznek részt:

- *Kellemen József*, Heinrich Schulze, *Hohenrieden*, Kreis Salzwedel, Prov. Sachsen. — *Kun László*, Ortsbauernführer *Landgraf*, Grossnehrth, Kreis Sondershausen, Post: Sehlheim, Thüringen. — *Lipály István*, Willi Laue, *Lotschen* über Blankenhain, Kreis Weimar, Thüringen. — *Magyar Gyula*, Walter Fritzsche, *Döchtitz* über Querfurt, Prov. Sachsen. — *Ifj. Marháts Sándor*, Erwin Gartsmann, *Roultz*, Kreis Osterburg, Prov. Sachsen. — *Papp György*, Arthur Seise, *Markvitz*, Kreis Weissenfels, Prov. Sachsen. — *Simon Ernő*, Liebermecht, Nassenhausen, Kreis Hildburghausen, Thüringen. — *Szalay Emil*, Richard Freitag, *Döllstadt*, Kreis Gotha, Thüringen. — *Szalay József*, Lüth, *Zachensehen*, Kreis Solttau, Hannover. — *Szucs Kálmán*, Weigut *Fr. Müller*, *Wuchenheim*, Rheinpfalz, Rheinland. — *Vajda Ferenc* Ortsbauernführer *Otto Braun*, *Schwendau*, Mansf. Gebirgskreis, Prov. Sachsen. — *Veress Gyula*, Walter Biehr, *Drohitz*, Post: Wallwitz, Kreis Bitterfeld, Prov. Sachsen. — *Kösa Lehel*, Bauer Baum, *Rauschitz*, Kreis Stadtroda, Thüringen.

A Felsődnunántuli Mezőgazdasági Kamara közgyűlése

A *Felsődnunántuli Mezőgazdasági Kamara* május 25-én tartotta májusi közgyűlését *Khuen-Hédervéry Károly* gróf elnöklete alatt *Esztergomban*. Az elnök melegen üdvözölte *Serédi Jusztinián* hereceprimást, mint felsődnunántuli vagybirtokost. *Serédi Jusztinián* dr. herecegek megköszönve az üdvözlést, helyeselte a Kamarának azt az újabb gyakorlatát, hogy *működési területének törvényhatóságait sorba látogatja*. Mint gazda örömmel üdvözölte az ősi primási székhelyen a felsődnunántuli vármegyei gazdaságközségének megválasztott kiküldötteit.

Khuen-Hédervéry Károly gróf előnkki beszédében elismeréssel emlékezett meg a kormány által létrehozott *Római egyezmény kedvező hatásairól* és köszöntött nyilvánította a fokozott német export megteremtéséért úgy az Exportintézetnek, mint az Országos Kamara elnökségének. Amíg a kényszerűségi folytán kontingensekkel és kompenzációval kell szálomunk a külkereskedelemben, az agrártársadalom helyesnek tartja azt a törekvést, hogy a külföld felé az alánálánál veszélyének kiküszöbölése végett, nem kevésbé az egységes áru biztosítása végett az *egykézi-rendszer irányesülésén*, azzal a biztosítékkal, hogy a *bel-földön kivétel céljára minden tisztességes kereskedelmi szerv vagy kereskedő szabadon vásárolhasson a mezőgazdasági kamarák ellenőrzése mellett.*

Ormány János dr. igazgató jelentése után *Rézner Tibold* dr. azt javasolta, hogy az *Országos Kamara hivatalosan informálja az agrárköröket és hírekről a rádió útján a gazdaságközségeket*. Végül *Mohácsy Lajos* dr. nehézményezte, hogy a mezőgazdasági jelentéseket „*Budapest kettő*” hullámhosszon közvetíti a rádió.

31 gyermek katasztrófa

Május 26-án a Brunn—pozsonyi vasutvonalon mentén fekvő *Rakwitz* városka elemi iskolájának 106 tanulója reggel 8 nagy társzéken kiranuludásra indult a Thaya-folyó völgyébe. Később sor került arra, hogy a tászerceket komp segítségével a legutóbbi esőzésekől megduzzadt folyón át szállítsák. Az első két szekér és a rajta ülő kis kirándulók minden baj nélkül átértek a túlsó partra. A harmadik szekér hajtott már a kompra. Ezen IV. és V. osztályú tanulók ültek. A gyerekek vídám tréfalakozása közben indult meg az átszállítás. A folyó közepe táján, ahol a víz mélysége az áradás következtében több mint nyolc méter volt, a komp ingadozni, majd süllyedni kezdett.

Írtázatos zúrvazur támadt, miközben a kocsi és a két ló a vízbe zuhant, ahol az ár elragadta. Néhány gyermeknek sikerült a komp drótkötélebe megfogódzania, a többiit azonban elnyelte az örvénylő víz.

A parton vesztelő kocsiak hajtóit önfeláldozóan vetették magukat a vízbe és mentéshez láttak hozzá.

Az egyik kocsiis nyolc gyermek ragadtott ki az árból és az utolsó mentési kísérlete után eszméletlenül esett össze.

A megmentett gyermekek között volt saját kiskönyvjája is. Mindössze hét gyermek tudott uszva partot érni, míg a többiit elragadta az ár. Harminceg gyerek, huszonek leányka és kilenc fiu hiányzik. Alig van remény arra, hogy ezeket még élve megtalálják.

A CELLA

KIS REGÉNY — ANGOLBÓL FORDITOTTA: VÉCSEY LEÓ

(9) Az örmester bánulva hallgatta. Hangtalanul mozgott az ajka. — Így gondolom a továbbiakat, — beszélt tovább Farrar doktor. — A gyilkos odatette az apja szeméjét az asztalra, a könyvet a sötét kárpjára, mintha az öreg rákta volna oda, és bizótlan tudom, hogy szegény öreg nem a maga lábán jutott ki őrre. Elvezette az eszméletét s a fiu cipelje ki. Aztán elhelyezte, fejét a sötét aajtájába, úgy, hogy még az a fekete folt is pontosan egy magasságba került a kályha aajtájával. Ekkor még valamit csinált. Kihúzta az öreg óráját, össze-tette az üveget úgy, hogy a szálkák maradjanak együtt, de állítsák meg a mutatókat. Ezzel, hogy úgy mondjam, lerögzítette a halál időpontját.

XIII. FEJEZET Az áruló óráivég

Billings nem bírta hallgatni tovább. Türelmetlen mozdulatlan, tiltakozóan felemelte a kezét. — Gyertek, doktor ur, ez már nagyon messzire nyúlik, — sürgette a rendőrmester. — Majd mindent pontosan elmondja a vizsgálóbíró urnak.

Az orvos azonban nem engedett: — Nem tart soká, csak még egy kis türelmet kérek. Mikor ön kihúzza az öreg zsebből az órát, észrevetem valamit. Megjegyeztem-e, örmester ur, hogy melyik oldalán volt az óra számlapja?

A rendőrmester tagadóan intett a fejével. — Hát én ezt is megfigyeltem: kifelé állt a számlapja, nem úgy, ahogyan 1000 ember közül 999 viseli, üveg oldalával befelé. Na már most, mi következik ebből? Az óra sokkal nagyobb, semhogy véletlenül fordult volna meg a mellényzsebben. Ha az óra rendes szokás szerint úgy fektődött volna számlapjával befelé, akkor még nagyobb zuhanást feltételezve sem tört volna össze az üvege, mert a test, valamint az alsó meleg ruhák puhásága teljesen befogta volna ezt a rázkódást.

Az orvos élénk gesztusokkal magyarázta, Billings örmester pedig egyre növekvő ámulattal hallgatta. — Hogyan? — érdeklődött most. — Lehetséges ez?

— Igen, igen, — felelte Farrar Dr. Megpróbálhatja, ha nem hiszi... Így volt ez kérem, hogy a fiatal ember kivette az órát, eltörte az üveget, hogy a mutatók maradjanak 6 óra 10 percnél, mint amikor az állítólagos öngyilkosság történt.

Billings szemében most újra felcsillant az ellenmondás. De azért tovább kérdezett. — Ugy? S ezután tömte ki az ajtó- és ablakrészeket újságpapírral? — Jó. Aztán megnyitotta persze a gézcsapot?

— Igen, igen. — Most aztán kihurcolta az öreget, akkor zárta az ajtót úgy, ahogyan ön az imént végigcsinálta és visszaloholt a határra, hogy elhozza a kocsiját, mintha csak most érkezett volna a fővárosból, — így képzeli, doktor ur?

— Pontosan így, öregem. Közvetlenül hét óra előtt behajtott a városba, mintha csak akkor ért volna ide. Nagyszerű alibiőr gondoskodott a fickó, az ön szeméjében, Billings örmester ur, hiszen ön még az imént is esküdött, hogy Hagprood csak hét óra előtt két-három perce elerkezett ide.

A rendőrmester hangja most felszállt. — Hát az azt illeti, bizony erre most is megesküdhetnék. Mert amit kért, teljesen elmondott, elismerem, igen szép és érdekes mese egy laikus ember számára, de arra édes kevés, hogy engem meggyőzzön a feltevése helyességéről. Még ha

egy is volna, hogy az öreg Hagproodot meggyilkolták, hogy kerül bele az ügybe a fia, hiszen nincs semmi kézenfekvő bizonyíték arra nézve, hogy ő volt a gyilkos. Miért fogja hát épp őt gyanusba?

Billings hűsága a végtelenségig meg volt sérve, hogy a fiatal orvos le akarja főzni őt, a régi bünyűgi rendőrt. Kiáltva ismételte: — Miért? No, miért? Bizonyítékok kérék, doktor, bizonyítékok!

Farrar doktor fölényesen mosolygott; nem felelt azonnal, hanem átgépet a könyhán a belülről gondosan berteleszt ajtóhoz.

— Nos, ha ön nem fogadja el a döntő erejű bizonyítékoknak a képréssel szaru ceruzát, bár elég kézenfekvően bemutatam, hogy miképpen kezelezték a mélyedés és ha az sem elég önnök, hogy csak a helyi viszonyokkal nagyon ismerős ember lehetett a gyilkos, holott közöndöm, hogy az öreg valóságos remetéletét ért és a fián kívül senkivel sem érintkezett, kijátssom a nagy árgyumat is, örmester ur. Jöjjen csak ide, nézzem ide.

(Vége következik)

Reggeli főhász

Ma reggelre kelve, Istenem, hogy testem kiphintete magát: fogadd tőlem, fogadd el, kérék, Téged által ajkam hódolatát.

Adtál testi pihemést s ime, áldozatom: lelki áldozat. Testet adtál s benne a lélek, amit magus eget befogad.

Kinyitom hát ablakaimat; szobámét és lelkeim ablakát. Háad ömlőnek be a fény, erő; háad szívom fel ég s föld harmatát.

O, kék az ég s a föld eleven; ősi hullót s már sűt szép napot! Usam Isten! Tegnapi könnyem mossa el más s vidám hólnapot!

SIPOS KÁROLY (Hencidca)

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

FŐZELÉK $\frac{M}{E}$

(Beküldte Békefi László Zalaokpányból.)

2. Szórejtvény.

kedd nyit

(Beküldte Geray Lajos Felsőmocsoládáról.)

3. Szórejtvény.

KIS bazált kerékben van
(6=II)

(Beküldte ifj. Németh Boldizsár Mihályfalváról.)

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve érkező megfejtők nevét nincs módunkban közölni.

A 10-ik számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Szórejtvény: **Feketesárj cseszelye.** 2. Szórejtvény: **Gémezgáz.** 3. Szórejtvény: **Péntek, vagy Nagypéntek, Megjöttetek.** Ifj. Horváth György, Ozoróczy Ferenc, Nagy György, Nagy Ferenc, Mátyus Lajos, Kutnyánszky Géza, Tarcsay Ilonka, Krausz József, Vezér Emil.

Juliusmonknyelvet nyartek: **Mátyus Lajos (Korcsag) és Nagy Ferenc (Duna-szög).**

A 20-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyerteseik névsorával együtt jövő héten közöljük.

TANÁCSADÓ

Kérjük azokat az igen tisztelt olvasóinkat, akiknek sürögés valahára van szüléségi; mellékeltünk levelezőkhöz 30 filléres válaszléveletet, hogy levélben adhatassuk meg az ubajgazatást. Természetesen azok is kapnak választ, akik nem küldenek helyet, de ebben az esetben hosszabb ideig várniok kell, amíg a lap hasábján a válasz megjelenhet.

Kérdés: Kereskedőül tavaszi dükönnyagot vettem magának és takarmánnyak. Mikor kékelt, akkor látom, hogy nem tavaszi, hanem őrsi búkköny. Ki is kell szepem, de nem tudom, hogy beírják-e Ha nem érke be követelkezők hárdárdát, vagy eszélőért bepereltetem-e a kereskedőt? (7348. sz. előfektő).

Felelet: A fent előfektőkat bizonyítani tudja, akkor kártérítést beperelheti.

Kérdés: Két kilométerre lakom a postától, a jutam kívül. Kötésele-a lapot a leendőhöz hozzám kékint? (S. M., Újvárfalu).

Felelet: Amennyiben az Ön háza helye posta helyre közelítően tartozik igen; ellenkező esetben nem. Erre vonatkozólag a felvilágosítást, a helybeli postahivatal megadja Önnek, ha hozzájárul hozzá. Ha ezt nem tenné, úgy panaszal a soproni m. kir. postalgazgatóságához fordulhat.

Kérdés: Betétek hol helyezhetem el legmagasabb kamattal melletti? (S. J. P., Dövény).

Felelet: A törvényesen megkezdett legmagasabb kamattal az Országos Központi Hitelintézeteket bármelyik vidéki tagszervezete megfizeti. Az évi kamat zárolt betét után (amely alatt azt értjük, hogy a betét pénzt, csak előzetes 3 havi felmondás után lehet kivenni), 4½%, míg a rendes betét után 3%.

Kérdés: Mikor van a legjobb ára a (fűtő) baromfiának? (S. B. Balassagyőr).

Felelet: A csirkét márciusban veszik, utol korábban jelenik meg veie a piacra. Az árakat előre nem lehet jósolni. Az étescsirkét darabonként (illetve párban) veszik, csak a levégvottat sulyra. A baromfitenyésztés igen hasznos foglalkozás; erről már lapunkban sokszor írtunk.

Kérdés: Mivel tisztíthatom meg a pénztárat a próbában? (K. K. Gábor).

Felelet: A fának felületén terjeszkedő penészelepek forró szódfával lehet megölni; ez követelő, a kádat szárazba helyen kell tartani.

Kérdés: Háromszáz négyesötven rétemet zivra akarom fűvel beültetni. (G. L. Bőszény megvartok használók?) (G. L., Bőszény).

Felelet: Az a kérdés, a) csak egy éves, vagy b) több éves akarja a fűvet megtartani. Előbbi esetben csak olyan perje vetéséről lehetne szó, espedig annak egy éves alakjáról, az u. n. Westervoldi olasz perjéről (Lollum Westervoldicum). Egy éves növény, bőszerű, magkereskedésben kapható. Második esetben, ha három, négy év házavonatról van szó, Réti komcsin és koreshere. (Csomós ebrt el kellene hagyni, feléherre ilyen eddig nem való.) Réti komcsinból 20%, 2,5 kg, koresheréből 80%, 8,0 kg kat. holdanként. Vethető koreshere és olaszperje is (Lollum Italicum), három-négy év házavonatról. Olaszperje 20%, 7,5 kg, koreshere 80%, 8,0 kg kat. holdanként. Vethető Réti komcsin és koreshere közé: réti komcsin 10%, 4,0 kg, komcsin 10%, 1,3 kg, koreshere 80%, 8,0 kg kat. holdanként.

Kérdés: 1. Milyen motorok dolgoznak legelősebb üzemenyaggal? 2. Milyen daráló a legelősebbek tartóságuindul foga-va és óránkénti 2-4 m meljteliménynei? 3. Tartós-e a "Madedo" szemes-szalaktarmárkájú daráló és magvétel-berendezés? 4. Hol lehet legelősebbek használt motorokat kaptat? 5. Mennyit tesznek ki a tavalyi természetvédelemnek külön-külön m-m-ból? 6. Hogy kell a sárgányintést visszanyomni, növekvő hegyével együtt, vagy csak a loveleket kell leszedni? (B. A., Majs).

Felelet: 1. Legelősebb üzemi motorok a generátorok és a nyersítőmotorok. A hűtő-berendezés közül is elősebbek a fatüzeltek, vagy barnaszénüzeműek és drágábbak a faszénüzeműek. 2. A tárosás darálók. 3. A Madedo-g daráló eddig kelte tartóságuinak bizonyultak; gyártja a Kálmán és László gépgyár (Budapest). Vilmos császár-út 61. 4. Használt motorok kék alatt lehet megkérni lit-tól veny. A vétel árát megkérni nem tart tudomást szerint, egy óg-e 5. Est meg a Statisztikai Hivatal nem dolgozta fel. 6. A hájtással együtt.

Kérdés: Piske-bokroim gyümölcset a fehér-pehész pusztítja. Mivel védekezzem ellene? (K. S., Cegléd).

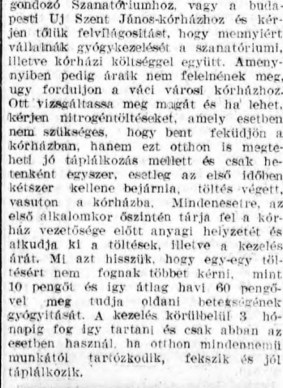
Felelet: Az egres (közmete) lisztharaptaja ellen úgy védekezzünk, hogy ószsel a beteg helykedőket le kell vágni s a lehulló leveleket együtt el kell égetni. A gyümölcsöt előtt 5-6 héttel a beteg bokrokat 2 százalékos szulfuroldattal kell megpermetezni. Tavasszal kétszer (virágzás előtt és után) már csak ½-1 százalékos szulfuroldattal permetezzünk. Jól bevált a rézokporral való porozás is. A permetezés, illetve porozás a szülkéségek képest többször is meg kell ismételn.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Sz. L. Csermajor. Juttatással közölné. — **K. F. I. Kótelek.** A „Ha időnk” címűt a közlése valók sorába állítottuk. — **T. S. Kötés.** Töcsök mást néhányat beküldött, ez nem elég arra, hogy képpesgeiről véleményt alkothassunk. — **Sz. M.** Feltevénil érkeze van a versíróház, de nagyobb gondossággal kell dolgozni. Kifogásoljuk a versek tárgyát is; tudóságon lemondók. Legelősebb mádszab hűvelésű örmét, hazaköszölet, remény és életkedvűt. — **M. Mezők.** megkérünk. — **T. B. S. Zalaszabar.** Az „Aranyhíd” című jónni fog. — **T. I. Csepel.** Ösziate örömlökere szolgál. Hogy jobban érzi magát; további tartós javulást kívánunk a teljes felgyógyulási. Mindkét versét közölni fogjuk.

— **T. B. S. Zalaszabar.** Dr. Gelsen K. „A mezősek egységünk” című könyv kapható kiadótvalatunknál, 1.80 pengő előzetes beküldése mellett. — **A. P. K. Csánádpalota.** A pályázatok bírálatá meg folyik. Döntés csak az elkövetkező hónapokban várható. — **4955. sz. előfektő.** Eladott íket nem érdemes, mivel csak egy pár pengőre kanna árúik. Helyesebb inkább, amennyiben igényjogosultsága megvan, a helyigminisztériumtól segélyt kérni. — **L. J. Szirák.** Úgyében részletes felvilágosítást nyújt a M. kir. Technológiai és Anyagvizsgáló Intézet, Budapest, VIII. József-körút 6.

— **P. L. Kiskorpad.** Legelősebbre a Francia „Champion” gépeket használjuk. Árú 240 pengő körül mozog. Másik kérdés lapunk legelősebbi számbában adunk választ. — **Sz. P. Ságvár.** Kérdésével forduljon az Országos Magyar Tejszövetkezet Központ vezetőszéché, ahonnan szakírók és kimerítő választ fog kaptat. Címre: Budapest, XI. Horváth Miklós-út 112-121. — **1936. sz. előfektő.** Forduljon levelet a Budapesti Tudomány-gondozó Szannatóriumhoz vagy a budapesti Új Szent János-kórházhoz és kérjen tőlük felvilágosítást, hogy mennyit vállalnák gyógyszerkészletét a szannatórium, illetve kórházi költségvel együtt. Amennyiben pedig árak nem felelnek meg, úgy forduljon a vétel városi kórházhoz. Ott vizsgáltsa meg magát és ha lehet, kérésben nitrogénizotópeket, amely esetben nem szükséges, hogy bent fektődjen a kórházban, hanem ezt otthon is megteheti 36 tápiálkozás mellett és csak hetenként egyszer, esetleg az első időben kétszer kellene beírnia, töltés végett, visszatér a kórházba. Mindenestésze az első alkalomkor öszintén írja fel a kórház vezetőszéché anyagi helyzetét és átadja ki a töltéseket, illetve a kezelési árát. Mi azt hisszük, hogy egy-egy töltésért nem fognak többet kérni, mint 10 pengőt és így átlag havi 60 pengővel meg tudja oldani betegségeinek gyógyítását. A részletek körülbelül 3 hónapig fog így tartani és csak abban az esetben használ, ha otthon mindenképp munkától tartózkodik, fekszik és jól tápiálkozik.



Ötven éves a volt spanyol király

Központ XIII. Alfonso volt spanyol királyt ábrázolja, aki a vétel esztendőben Magyarországországa is járt

